



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 22 marzo 2024
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2024/0082(NLE)**

**8178/24
ADD 1**

**UD 69
COEST 190
AGRIORG 47
AGRIFIN 38
COMER 55
POLCOM 121**

PROPOSTA

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	22 marzo 2024
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2024) 148 final
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di regolamento del Consiglio che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2024) 148 final.

All.: COM(2024) 148 final



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 22.3.2024
COM(2024) 148 final

ANNEX

ALLEGATO

della

proposta di regolamento del Consiglio

**che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura
tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune**

ALLEGATO

Nell'allegato I, parte seconda, tabella dei dazi, del regolamento (CEE) n. 2658/87, il testo e le note a piè di pagina della colonna 3 relativi ai codici della nomenclatura combinata (NC) corrispondenti ai codici NC elencati nella colonna 1 della tabella seguente sono sostituiti dal testo e dalle note a piè di pagina della colonna 3 della tabella seguente:

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi convenzionali (%)
1	2	3
10	Cereali	
1001	Frumento (grano) e frumento segalato:	
	- Frumento (grano) duro:	
1001 11 00	- - destinato alla semina:	148 €/t (1) (4)
1001 19 00	- - altro	148 €/t (1) (2) (4)
	- altro:	
1001 91	- - destinato alla semina:	
1001 91 10	- - - Spelta (3)	12,8 (5)
1001 91 20	- - - Frumento (grano) tenero e frumento segalato	95 €/t (1) (4)
1001 91 90	- - - altri	95 €/t
1001 99 00	- - altro	95 €/t (1) (2) (4)
1002	Segale:	
1002 10 00	- destinata alla semina	93 €/t (1) (4)
1002 90 00	- altra	93 €/t (1) (4)
1003	Orzo:	
1003 10 00	- destinato alla semina	93 €/t (2)
1003 90 00	- altro	93 €/t (2)
1005	Granturco:	
1005 10	- destinato alla semina:	
	- - ibrido (3):	
1005 10 13	- - - ibrido a tre vie	esenzione (5)
1005 10 15	- - - ibrido semplice	esenzione (5)
1005 10 18	- - - altro	esenzione (5)
1005 10 90	- - altro	94 €/t (1) (2) (4)
1005 90 00	- altro	94 €/t (1) (2) (4)
1007	Sorgo da granella:	
1007 10	- destinato alla semina:	
1007 10 10	- - ibrido (3)	6,4 (5)
1007 10 90	- - altro	94 €/t (1) (2) (4)
1007 90 00	- altro	94 €/t (1) (2) (4)
1008	Grano saraceno, miglio e scagliola; altri cereali:	
1008 10 00	- Grano saraceno	37 €/t (5)
	- Miglio:	

1008 21 00	- - destinato alla semina	56 €/t (2) (5)
1008 29 00	- - altro	56 €/t (2) (5)
1008 30 00	- Scagliola	esenzione (5)
1008 40 00	- Fonio (<i>Digitaria spp.</i>)	37 €/t (5)
1008 50 00	- Quinoa (<i>Chenopodium quinoa</i>)	37 €/t (5)
1008 90 00	- altri cereali	37 €/t (5)
12	Semi e frutti oleosi; semi, sementi e frutti diversi; piante industriali o medicinali; paglie e foraggi	
1201	Fave di soia, anche frantumate:	
1201 10 00	- destinate alla semina (3)	esenzione (6)
1201 90 00	- altre	esenzione (6)
1202	Arachidi non tostate né altrimenti cotte, anche sgusciate o frantumate:	
1202 30 00	- destinate alla semina (3)	esenzione (6)
	- altre:	
1202 41 00	- - con guscio	esenzione (6)
1202 42 00	- - sgusciate, anche frantumate	esenzione (6)
1203 00 00	Copra	esenzione (6)
1204 00	Semi di lino, anche frantumati:	
1204 00 10	- destinati alla semina (3)	esenzione (6)
1204 00 90	- altri	esenzione (6)
1205	Semi di ravizzone o di colza, anche frantumati:	
1205 10	- Semi di ravizzone o di colza a basso tenore di acido erucico:	
1205 10 10	- - destinati alla semina (3)	esenzione (6)
1205 10 90	- - altri	esenzione (6)
1205 90 00	- altri	esenzione (6)
1206 00	Semi di girasole, anche frantumati:	
1206 00 10	- destinati alla semina (3)	esenzione (6)
	- altri:	
1206 00 91	- - sgusciati; con guscio striato grigio e bianco	esenzione (6)
1206 00 99	- - altri	esenzione (6)
1207	Altri semi e frutti oleosi, anche frantumati:	
1207 10 00	- Noci e mandorle di palmisti	esenzione (6)
	- Semi di cotone:	
1207 21 00	- - destinati alla semina (3)	esenzione (6)
1207 29 00	- - altri	esenzione (6)
1207 30 00	- Semi di ricino	esenzione (6)
1207 40	- Semi di sesamo:	
1207 40 10	- - destinati alla semina (3)	esenzione (6)
1207 40 90	- - altri	esenzione (6)
1207 50	- Semi di senape:	
1207 50 10	- - destinati alla semina (3)	esenzione (6)

1207 50 90	- - altri	esenzione (6)
1207 60 00	- Semi di cartamo (<i>Carthamus tinctorius</i>)	esenzione (6)
1207 70 00	- Semi di melone	esenzione (6)
	- altri:	
1207 91	- - Semi di papavero nero o bianco:	
1207 91 10	- - - destinati alla semina (3)	esenzione (6)
1207 91 90	- - - altri	esenzione (6)
1207 99	- - altri:	
1207 99 20	- - - destinati alla semina (3)	esenzione (6)
	- - - altri:	
1207 99 91	- - - - Semi di canapa	esenzione (6)
1207 99 96	- - - - altri	esenzione (6)
1208	Farine di semi o di frutti oleosi, diverse dalla farina di senape:	
1208 10 00	- di fave di soia	4,5 (6)
1208 90 00	- altre	esenzione (6)
14	Materie vegetali da intreccio ed altri prodotti di origine vegetale, non nominati né compresi altrove	
1404	Prodotti vegetali, non nominati né compresi altrove:	
1404 90 00	- altri	esenzione (6)
15	Grassi e oli animali, vegetali o di origine microbica e prodotti della loro scissione; grassi alimentari lavorati; cere di origine animale o vegetale	
1507	Olio di soia e sue frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente:	
1507 10	- Olio greggio, anche depurato delle mucillagini:	
1507 10 10	- - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	3,2 (6)
1507 10 90	- - altro	6,4 (6)
1507 90	- altri:	
1507 90 10	- - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	5,1 (6)
1507 90 90	- - altri	9,6 (6)
1508	Olio di arachide e sue frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente:	
1508 10	- Olio greggio:	
1508 10 10	- - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	esenzione (6)
1508 10 90	- - altro	6,4 (6)
1508 90	- altri:	
1508 90 10	- - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al	5,1 (6)

	consumo umano (7)	
1508 90 90	- - altri	9,6 (6)
1512	Oli di girasole, di cartamo o di cotone e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente:	
	- Oli di girasole o di cartamo e loro frazioni:	
1512 11	- - Oli greggi:	
1512 11 10	- - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	3,2 (6)
	- - - altri:	
1512 11 91	- - - - di girasole	6,4 (6)
1512 11 99	- - - - di cartamo	6,4 (6)
1512 19	- - altri:	
1512 19 10	- - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	5,1 (6)
1512 19 90	- - - altri	9,6 (6)
	- Olio di cotone e sue frazioni:	
1512 21	- - Olio greggio, anche depurato del gossipolo:	
1512 21 10	- - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	3,2 (6)
1512 21 90	- - - altro	6,4 (6)
1512 29	- - altri:	
1512 29 10	- - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	5,1 (6)
1512 29 90	- - - altri	9,6 (6)
1514	Oli di ravizzone, di colza o di senape e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente:	
	- Oli di ravizzone o di colza a basso tenore di acido erucico e loro frazioni:	
1514 11	- - Oli greggi:	
1514 11 10	- - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	3,2 (6)
1514 11 90	- - - altri	6,4 (6)
1514 19	- - altri:	
1514 19 10	- - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	5,1 (6)
1514 19 90	- - - altri	9,6 (6)
	- altri:	
1514 91	- - Oli greggi:	
1514 91 10	- - - per usi tecnici o industriali diversi dalla	3,2 (6)

	fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	
1514 91 90	- - - altri	6,4 (6)
1514 99	- - altri:	
1514 99 10	- - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	5,1 (6)
1514 99 90	- - - altri	9,6 (6)
1515	Altri grassi e oli vegetali o di origine microbica (compreso l'olio di jojoba) e loro frazioni, fissi, anche raffinati, ma non modificati chimicamente:	
	- Olio di lino e sue frazioni:	
1515 11 00	- - Olio greggio	3,2 (6)
1515 19	- - altri:	
1515 19 10	- - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	5,1 (6)
1515 19 90	- - - altri	9,6 (6)
	- Olio di granturco e sue frazioni:	
1515 21	- - Olio greggio:	
1515 21 10	- - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	3,2 (6)
1515 21 90	- - - altro	6,4 (6)
1515 29	- - altri:	
1515 29 10	- - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	5,1 (6)
1515 29 90	- - - altri	9,6 (6)
1515 90	- altri:	
	- - altri oli e loro frazioni:	
	- - - Oli greggi:	
1515 90 40	- - - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	3,2 (6)
	- - - - altri:	
1515 90 51	- - - - - concreti, presentati in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg	12,8 (6)
1515 90 59	- - - - - concreti, altrimenti presentati; fluidi	6,4 (6)
	- - - altri:	
1515 90 60	- - - - per usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari destinati al consumo umano (7)	5,1 (6)
	- - - - altri:	

1515 90 91	- - - - - concreti, presentati in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg	12,8 (6)
1515 90 99	- - - - - concreti, altrimenti presentati; fluidi	9,6 (6)
1516	Grassi e oli animali, vegetali o di origine microbica e loro frazioni, parzialmente o totalmente idrogenati, interesterificati, riesterificati o elaidinizzati, anche raffinati, ma non altrimenti lavorati:	
1516 20	- Grassi e oli vegetali e loro frazioni:	
	- - altri:	
1516 20 91	- - - presentati in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg	12,8 (6)
	- - - altrimenti presentati:	
1516 20 95	- - - - Oli di ravizzone, di colza, di lino, di girasole, d'illipè, di karitè, di makorè, di touloucouna o di babassù, destinati ad usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti per l'alimentazione umana (7)	5,1 (6)
	- - - - altri:	
1516 20 96	- - - - - Oli di arachide, di cotone, di soia o di girasole; altri oli con tenore in acidi grassi liberi inferiore a 50 %, in peso, ed esclusi gli oli di palmisti, d'illipè, di cocco, di ravizzone, di colza o di copaiba	9,6 (6)
1516 20 98	- - - - - altri	10,9 (6)
1518 00	Grassi e oli animali, vegetali o di origine microbica e loro frazioni, cotti, ossidati, disidratati, solforati, soffiati, standolizzati o altrimenti modificati chimicamente, esclusi quelli della voce 1516; miscugli o preparazioni non alimentari di grassi o di oli animali, vegetali o di origine microbica o di frazioni di differenti grassi od oli di questo capitolo, non nominati né compresi altrove:	
	- Oli vegetali fissi, fluidi, miscelati, destinati ad usi tecnici od industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti per l'alimentazione umana (7):	
1518 00 31	- - greggi	3,2 (6)
1518 00 39	- - altri	5,1 (6)
	- altri	
1518 00 91	- - Grassi e oli animali, vegetali o di origine microbica e loro frazioni, cotti, ossidati, disidratati, solforati, soffiati, standolizzati o altrimenti modificati chimicamente, esclusi quelli della voce 1516	7,7 (6)
	- - altri:	
1518 00 95	- - - Miscugli o preparazioni non alimentari di grassi e di oli animali o di grassi e di oli animali e vegetali o di origine microbica e loro frazioni	2 (6)

1518 00 99	- - - altri	7,7 (6)
23	Residui e cascami delle industrie alimentari; alimenti preparati per gli animali	
2302	Crusche, staccature ed altri residui, anche agglomerati in forma di pellets, della vagliatura, della molitura o di altre lavorazioni dei cereali o dei legumi:	
2302 30	- di frumento:	
2302 30 10	- - aventi tenore, in peso, di amido inferiore o uguale a 28 %, e la cui proporzione di prodotto che passa attraverso un setaccio di larghezza di maglie pari a 0,2 mm non supera, in peso, 10 %, oppure, nel caso contrario, il cui prodotto passato attraverso il setaccio ha un tenore, in peso, di ceneri, calcolato sulla materia secca, uguale o superiore a 1,5 %	44 €/t (2) (5)
2302 30 90	- - altri	89 €/t (2)
2302 40	- di altri cereali:	
	- - altri:	
2302 40 10	- - - aventi tenore, in peso, di amido inferiore o uguale a 28 %, e la cui proporzione di prodotto che passa attraverso un setaccio di larghezza di maglie pari a 0,2 mm non supera, in peso, 10 %, oppure, nel caso contrario, il cui prodotto passato attraverso il setaccio ha un tenore, in peso, di ceneri, calcolato sulla materia secca, uguale o superiore a 1,5 %	44 €/t (2) (5)
2302 40 90	- - - altri	89 €/t (2)
2303	Residui della fabbricazione degli amidi e residui simili, polpe di barbabietole, cascami di canne da zucchero ed altri cascami della fabbricazione dello zucchero, avanzi della fabbricazione della birra o della distillazione degli alcoli, anche agglomerati in forma di pellets:	
2303 10	- Residui della fabbricazione degli amidi e residui simili:	
	- - Residui della fabbricazione degli amidi di granturco (escluse le acque di macerazione concentrate), aventi tenore di proteine, calcolato sulla sostanza secca:	
2303 10 11	- - - superiore a 40 % in peso	320 €/t (2)
2303 10 19	- - - uguale o inferiore a 40 % in peso	esenzione (6)
2303 10 90	- - altri	esenzione (6)
2303 20	- Polpe di barbabietole, cascami di canne da zucchero esaurite ed altri cascami della fabbricazione dello zucchero:	
2303 20 10	- - Polpe di barbabietole	esenzione (6)
2303 20 90	- - altri	esenzione (6)
2303 30 00	- Avanzi della fabbricazione della birra o della	esenzione (6)

	distillazione degli alcoli	
2304 00 00	Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellets, derivanti dall'estrazione dell'olio di soia	esenzione (6)
2305 00 00	Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellets, derivanti dall'estrazione dell'olio d'arachide	esenzione (6)
2306	Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellet, derivanti dall'estrazione di grassi od oli vegetali o di origine microbica, diversi da quelli delle voci 2304 o 2305:	
2306 10 00	- di semi di cotone	esenzione (6)
2306 20 00	- di semi di lino	esenzione (6)
2306 30 00	- di semi di girasole	esenzione (6)
	- di semi di ravizzone o di colza:	
2306 41 00	- - di semi di ravizzone o di colza a basso tenore di acido erucico	esenzione (6)
2306 49 00	- - altri	esenzione (6)
2306 50 00	- di noce di cocco o di copra	esenzione (6)
2306 60 00	- di noci o di mandorle di palmisti	esenzione (6)
2306 90	- altri:	
2306 90 05	- - di germi di granturco	esenzione (6)
	- - altri:	
2306 90 90	- - - altri	esenzione (6)
2308 00	Materie vegetali e cascami vegetali, residui e sottoprodotti vegetali, anche agglomerati in forma di pellets, dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali, non nominati né compresi altrove:	
2308 00 90	- altri	1,6 (6)
2309	Preparazioni dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali:	
2309 90	- altri:	
2309 90 20	- - Prodotti di cui alla nota complementare 5 del presente capitolo	esenzione (6)
	- - altri, comprese le premiscele:	
	- - - contenenti amido o fecola, glucosio o sciroppo di glucosio, maltodestrina o sciroppo di maltodestrina delle sottovoci 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 e 2106 90 55 o prodotti lattiero-caseari:	
	- - - - contenenti amido o fecola o glucosio o maltodestrina, o sciroppo di glucosio o sciroppo di maltodestrina:	
	- - - - - non contenenti amido o fecola o aventi tenore, in peso, di queste materie, inferiore o uguale a 10 %:	
2309 90 31	- - - - - non contenenti prodotti lattiero-caseari o	23 €/t (2) (6)

	aventi tenore, in peso, di prodotti lattiero-caseari inferiore a 10 %	
	- - - - - aventi tenore, in peso, di amido o di fecola superiore a 10 % e inferiore o uguale a 30 %:	
2309 90 41	- - - - - non contenenti prodotti lattiero-caseari o aventi tenore, in peso, di prodotti lattiero-caseari inferiore a 10 %	55 €/t (2) (6)
	- - - - - aventi tenore, in peso, di amido o di fecola superiore a 30 %:	
2309 90 51	- - - - - non contenenti prodotti lattiero-caseari o aventi tenore, in peso, di prodotti lattiero-caseari inferiore a 10 %	102 €/t (2) (6)
	- - - - - altri	
2309 90 91	- - - - Polpe di barbabietole melassate	12 (6)
2309 90 96	- - - - altre	9,6 (6)

- (1) L'Unione europea si impegna ad applicare, eccetto per i prodotti originari della Federazione russa o della Repubblica di Bielorussia o esportati da tali paesi, il dazio ad un'aliquota e in maniera tale da far sì che il prezzo all'importazione di tali cereali dopo il pagamento del dazio non sia superiore al prezzo effettivo d'intervento (o, in caso di modifica dell'attuale sistema, al prezzo effettivo di sostegno) aumentato del 55 %. Il dazio applicato non deve superare in alcun caso il dazio indicato nella colonna 3 per quanto riguarda i cereali che rientrano nelle voci:
- ex 1001 frumento,
 - 1002 segala,
 - ex 1005 granturco, ad eccezione dei semi ibridi,
 - ex 1007 sorgo, ad eccezione degli ibridi destinati alla semina.
- (2) Contingenti tariffari OMC. Questi contingenti non sono applicabili ai prodotti originari della Federazione russa e della Repubblica di Bielorussia o esportati da tali paesi.
- (3) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni stabilite nella sezione II, lettera F, delle disposizioni preliminari.
- (4) Aliquota del dazio doganale applicabile ai prodotti originari della Federazione russa e della Repubblica di Bielorussia o esportati da tali paesi.
- (5) Dazio doganale applicabile, eccetto per i prodotti originari della Federazione russa e della Repubblica di Bielorussia o esportati da tali paesi, cui si applica un'aliquota di 95 EUR/t.
- (6) Dazio doganale applicabile, eccetto per i prodotti originari della Federazione russa e della Repubblica di Bielorussia o esportati da tali paesi, cui si applica un'aliquota del 50 %.
- (7) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni stabilite dalle disposizioni dell'Unione in materia (cfr. articolo 254 del Regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 269 del 10.10.2013, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>)).